

故宮 文物

月389刊

中華民國一〇四年八月
THE NATIONAL PALACE
MUSEUM MONTHLY OF CHINESE ART
Issue No. 389 August 2015

出版者 國立故宮博物院
發行者 馮明珠
主編 何傳馨
編輯委員 余佩瑾 吳紹群 吳曉筠 杜達瑋
林莉娜 林慧嫻 邱士華 翁宇雯
許媛婷 陳東和 游國慶 劉美玲
執行編輯 吳怡青
美術編輯 四海電子彩色製版股份有限公司

發行 國立故宮博物院文創行銷處
地址 11143臺北市士林區至善路二段221號
電話 02-2881-2021~4
中華郵政北台字第939號執照登記新聞紙類(雜誌)

印刷者 四海電子彩色製版股份有限公司
地址 臺北市光復南路35號5樓之一
電話 02-2761-8117

國內外總代理 國立故宮博物院故宮文物藝術發展基金
地址 11143臺北市士林區至善路二段221號
電話 02-2881-2021轉68977
專線 02-2883-6887
傳真 02-2883-8929

E-mail: service@npmeshop.com
郵政劃撥 19606198號
國內長期訂閱 一年十二期新台幣2880元
(內含掛號郵資480元)

國內零售建議售價 每本新臺幣200元
本刊海外訂戶全年十二期定價(含航空郵資)
亞太地區 US\$ 170.00 歐美地區 US\$ 200.00
港澳地區 US\$ 155.00 大陸地區 US\$ 155.00

NATIONAL PALACE MUSEUM
A/C NO. 0470-717-592618
NATIONAL PALACE MUSEUM
No.221, Sec. 2, Zhishan Rd., Shilin Dist., Taipei City 11143,
Taiwan (R.O.C.)
GPN 2007200004
ISSN 1011-9078

本刊文字、圖片皆有版權，非經本刊同意，不得轉載、翻譯。
本刊內由作者自行提供之圖文，若有侵害第三人權益情事，概
由作者自行負責，與本刊無涉。
刊登之文字稿，著作人應同意將著作授權國立故宮博物院為任
何利用(包括登載於期刊資料庫，提供下載利用)。

版權所有 翻印必究
法律顧問 理律法律事務所 陳長文律師

投稿請寄至
11143臺北市士林區至善路二段221號
故宮文物月刊編輯部
monthly@npm.edu.tw

The National Palace Museum Monthly of Chinese Art is
published monthly by National Palace Museum,
No.221, Sec. 2, Zhishan Rd., Shilin Dist., Taipei City 11143,
Taiwan (R.O.C.)

封面：清康熙漢文本〈西嶺晨霞〉 國立故宮博物院藏



專輯

匠心筆蘊——從院藏明清版畫特展看古今匠師的創意取徑 4

版畫書的來龍去脈 24

院藏《十竹齋書畫譜·翎毛譜》版本歸屬與修復 36

展場巡禮

冰綃留賞群芳草——康熙朝詞臣畫家蔣廷錫花卉畫 52

貴州百苗印象——清《苗蠻圖》到近代百苗田野影像 64

貴州民族民間染織工藝鑒賞 78
郭慧蓮

每月一寶

清風拂面祛煩惱——印度塵拂柄述介 86

亞洲藝術

視野的轉換——院藏《長崎貿易圖冊》所見的日本祭典 94

學與思

金匱、組合箱櫃與格架——清宮大型藏書裝具的構造及功能 108

文物修護

熠熠織金——印度織金錦紗麗修護紀錄 116

蔡旭清

張兆平

朱龍興

劉祐竹

許媛婷

井上進

洪順興

侯然

許文美

江涵真

方紹能